

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 121 (1995)  
**Heft:** 26

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Fin de la partie  
réactionnelle

## Nouvelles instructions techniques de l'Office fédéral de la protection civile

Les «Instructions techniques» concernant la résistance aux chocs des éléments montés dans les constructions de protection civile (IT Chocs 1995) s'adressent en particulier aux fabricants et aux fournisseurs de tels éléments, aux auteurs de projets et aux entrepreneurs chargés de la réalisation d'ouvrages de protection, ainsi qu'aux organes compétents en matière d'exécution et de contrôle des mesures applicables à l'équipement de ces ouvrages.

Les «IT Chocs 1995» remplacent les «IT Résistance aux chocs» publiées en 1980. Elles tiennent compte, d'une part, des nouvelles normes fixant à 1 bar la résistance aux chocs de toutes les constructions de protection civile et, d'autre part, des connaissances accumulées à ce jour dans le domaine de la résistance aux chocs. Ces nouvelles instructions entreront en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1996.

Les «IT Chocs 1995» (publication No 1750-005) peuvent être commandées dès maintenant auprès de l'Office fédéral de la protection civile, Division des mesures de construction, case postale, 3003 Berne (tél. 031/322 51 70). Leur prix est de dix francs et une facture sera jointe à l'envoi.

## Tableau des concours

| Organisateur  | Sujet<br>CP: concours de projet<br>CI: concours d'idées  | Conditions d'admission  | Date reddition<br>(Retrait de la documentation)       | IAS<br>Nº<br>Page |
|---|--|---|---|-------------------|
| Département des travaux publics du canton de Zug                | Lotissement du site de l'usine à gaz, Zug, CP  | Architectes domiciliés ou établis dans le canton de Zug au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1995 ou originaires de ce canton   | 19 janv. 96<br>(29 sept. 95)                          |                   |
| Europen Suisse  | «Construire la ville sur la ville», cinq sites en Suisse   | Architectes âgés de moins de 40 ans titulaires d'un diplôme d'architecture  | 25 janv. 96<br>(2 oct. 95)                            |                   |
| Etat de Fribourg, direction des travaux publics                 | Ecole cantonale de degré diplôme, Fribourg, CP   | Architectes domiciliés ou établis dans les cantons de Fribourg, Genève, Vaud, Du Valais, de Neuchâtel, du Jura, de Berne et de Soleure avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1995, ainsi que les architectes d'origine fribourgeoise établis en Suisse ou à l'étranger | 2 févr. 96<br>(22 sept-9 oct. 95)                     | 21/95<br>p.418    |
| Office fédéral de la culture                                    | Concours fédéral des beaux-arts 1996   | Artistes et architectes suisses âgés de moins de 40 ans<br><b>Inscription et renseignements uniquement par écrit</b>  | 31 janvier 96   |                   |
| Isorast-Niedrigenergiehaus-Produkte GmbH, D- Taunusstein        | «Das Passivhaus», CI (Maison à basse consommation d'énergie)                                     | Architectes indépendants ou salariés inscrits au registre professionnel au plus tard en mars 1996, en Allemagne, Suisse ou Autriche   | 29 février 96<br>(dès 20 oct. 95)                     |                   |
| Conseil d'Etat du canton de Soleure                             | Ecole d'ingénieurs ETS, Oensingen SO, CP   | Professionnels domiciliés ou établis dans les cantons de Soleure ou de Berne au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1994 ou originaires du canton de Soleure  | 1 <sup>er</sup> mars 96                               |                   |
| Weka-Baufachverlage, Augsburg, Arbeitskreis Zimmer Meisterttaus | Projets de maisons familiales groupées construites en bois (moins de 2000 DM au m <sup>2</sup> ) | Architectes et concepteurs de la construction, étudiants en architecture à partir du 7 <sup>e</sup> semestre  | 15 mars 96  |                   |
| Gouvernement de la Roumanie                                     | Bucarest 2000, remodelage de la zone centrale de la ville, concours international à deux degrés  | Tous les architectes ou urbanistes attestés selon la législation de leur pays d'origine   | 1 <sup>er</sup> avril 96<br>(inscription: 20 déc. 95) |                   |
| Congrès mondial de l'UIA, Barcelone 96                          | Zone de service pour l'activité logistique du port de Barcelone                                  | Professionnels titulaires d'un diplôme reconnu par la section membre de l'UIA dans leur pays  | 30 avril 96<br>(31 oct. 95)                           | 21/95<br>p.417    |
| Congrès mondial de l'UIA, Barcelone 96                          | Les abords du Club de football de Barcelone  | Professionnels titulaires d'un diplôme reconnu par la section membre de l'UIA dans leur pays  | 30 avril 96<br>(31 oct. 95)                           | 21/95<br>p.417    |
| Congrès mondial de l'UIA, Barcelone 96                          | Prix Unesco d'architecture 1996 – Logements et espace public dans le centre de Barcelone         | Etudiants dans le monde entier, inscrits dans un établissement d'enseignement de l'architecture reconnu par une section membre de l'UIA   | 30 avril 96<br>(31 oct. 95)                           | 21/95<br>p.417    |

## Exposition

|                    |  |  |
|--------------------|--|--|
| Ville de Neuchâtel | Résultats du CP pour un théâtre régional | Rue des Terreaux 7, Neuchâtel;<br>5-16 déc. 95 (LU-VE 14-18 h, SA 14-16 h) |
|--------------------|--|--|

### Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec *Schweizer Ingenieur und Architekt* (SI+A), organe officiel en langue allemande de la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes SIA 152 ou UIA ainsi que des expositions y relatives.

**Pour tout renseignement, prière de s'adresser exclusivement au secrétariat général de la SIA, tél. 01/283 15 15.**